

Sunset times:

This Sabbath—7:55pm

Friday March 11—7:46pm

Church Bulletin

10 / 2022

March 5 / 5 marca

“So do not fear, for I am with you; do not be dismayed, for I am your God. I will strengthen you and help you; I will uphold you with my righteous right hand.” —Isaiah 41:10 NIV

“There was so much to worry about in our world, and that was before the pandemic began. Don't be consumed by your worries and fears... Focus your faith on God and His promises.”
—IntraViCon


„Nie lękaj się, bo Ja jestem z tobą, nie lękaj się, bo Ja jestem twoim Bogiem! Umocnię cię i pomogę tobie, a także podtrzymam cię swoją sprawiedliwą prawicą.” —Izajasz 41:10 BL

„W naszym życiu było tak wiele powodów do zmartwień i to zanim wybuchła pandemia. Nie daj się pochłonać swoim zmartwieniom i lękom... Skoncentruj swoją wiarę na Bogu i na Jego obietnicach.”
—IntraViCon

Dandenong Polish-Australian Seventh-day Adventist Church
Polski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego
100 James Street, Dandenong VIC, 3175

[W www.dandypolish.org.au](http://www.dandypolish.org.au)  Dandenong Adventist

Senior Pastor: Roman Chalupka  0432 058 233

Associate / Youth Pastor: Josh Stadnik  0430 412 418



Szkoła Sobotnia – godzina 9:30
Nabożeństwo (kazanie) – godz. 11:00

Pr Josh Stadnik

English Service @ 12:30pm

Pr Josh Stadnik

plan usługiwania

5.03: – Pr Josh Stadnik
12.03: – Pr Dawid Polok (wideo)
19.03: – Pr Paweł Ustupski
26.03: – Pr Roman Chalupka
2.04: – Pr Roman Chalupka
9.04: – Pr Ainsley Wagner, Wieczera P.
16.04: – Pr Jan Krysta
23.04: – Pr Roman Chalupka
30.04: – Br Bruce Niyibitanga

preaching schedule

5.03: – Pr Josh Stadnik
12.03: – Pr Josh Stadnik
19.03: – Pr Jayden Croft
26.03: – Pr Roman Chalupka
2.04: – Pr Roman Chalupka
9.04: – Combined Communion Service
16.04: –
23.04: – Pr Roman Chalupka
30.04: – Br Bruce Niyibitanga

dary

Dzisiaj — 5 marca

— Szkoła Sobotnia
— Budżet lokalnego zboru

za tydzień — 12 marca

— Szkoła Sobotnia
— Światowe Radio Adwentystyczne
— Dar Serca – Ukraina

OPCJE SKŁADANIA DARÓW:

- Koperty zborowe
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Konto bankowe Zboru:
BSB 033-341 597491

offering

Today — March 5

— Sabbath School
— Local church budget

next week — March 12

— Sabbath School
— Adventist World Radio
— Love Offering – Ukraine

GIVING OPTIONS:

- Church envelopes
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church Bank Account
BSB 033-341 597491

Życzymy wszystkim radosnego Sabatu — szczególnego dnia
odpoczynku,
który Pan dał każdemu z nas

May you all rejoice this special day of rest that God has given to
each and every one of us



Piknik zborowy Niedziela 6 marca, Lysterfield Park

Długo oczekiwany piknik zborowy nie może się odbyć w najbliższą niedzielę, gdyż nie pozwalają nam na to warunki meteorologiczne.

Obserwujemy więc pogodę, aby złapać lepszą datę... 😊

—Organizatorzy pikniku



Chciałbyś pomóc?

Zwracam się z gorącą prośbą o pomoc dla sierocinca w Pakistanie.

W ubiegłym roku zbierałem na ten cel pieniądze, za które zakupione zostały środki do życia, ubranka i jedzenie. Teraz również potrzebne jest jedzenie oraz fundusze na budowę.

Mamy aktualnie 50 dzieci. Ktokolwiek byłby chętny przekazać „coś niecoś” to proszę o skontaktowanie się ze mną.

Z góry dziękuję za złożone dary.

—Andrzej Tomasiuk

„Nie narzekaj, że Bóg milczy,
jeśli twoja Biblia jest zamknięta.”

—autor nieznan

Transfer członkostwa

Pierwsze powiadomienie

Rada Zboru rekomenduje do odgłosowania przekazanie LISTU ZBOROWEGO dla siostry Adrianny Krysta-Matter do Zboru Kościoła ADS w Warszawie.

Ewentualne uwagi proszę zgłaszać do Pastora lub Starszego Zboru, podczas tygodnia.

Głosowanie będzie miało miejsce za tydzień, w sobotę 12 marca 2022.

—Sekretarz Zboru, Marzena Kania

DAR SERCA Sabat 12 marca Sabat 19 marca



Tabita pragnie zorganizować pomoc dla osób poszkodowanym w wyniku zawieruchy wojennej w Ukrainie. Sami nie jesteśmy w stanie — potrzebujemy pomocy hojnych członków naszego Zboru.

Projekt nasz został zaakceptowany przez Radę Zboru we wtorek 1 marca.

Uzgodniono, że po zakończeniu nabożeństwa w Sabat 12 marca i 19 marca zbierzemy specjalne dary, tzw DAR SERCA.

Zostanie on przekazany do Polski dla organizatorów pomocy uchodźcom którzy zostali najbardziej poszkodowani, oraz mieszkańcom Ukrainy, którzy muszą zostać w walczącym kraju.

Więcej szczegółów przedstawimy Zborowi w wizualnym programie za tydzień.

Liczy się każde wsparcie...

Już dziś dziękujemy za Wasze otwarte serca!



BOŻA

Spizarka



„Uczcie się czynić dobrze! Stosujcie prawo, bróńcie skrzywdzonych, rzetelnie sąǳcie sierotę, wstawiajcie się za wdową!” . Izajasza 1:7 PL

Wraz ze starzeniem się populacji zwiększa się częstotliwość wykorzystywania osób starszych. Dzieje się to z powodu ograniczonych kontaktów społecznych lub przyjaźni i przybiera wiele form; zazwyczaj wykorzystywanie dokonywane jest przez kogoś, kto jest znany, zaufany lub ma bliski związek ze starszą osobą.

W miesiącu lutym dzięki Waszemu wsparciu Boża Spizarka udzieliła nagłej pomocy wielu osobom w kryzysie.

Kilka dni temu spotkałam wyjątkowo delikatną duszę... czytając ogłoszenie organizacji charytatywnej ORANGE DOOR: „Proszę o dostarczenie produktów żywnościowych dla mojej 82-letniej klientki” — jaka myśl by Wam przeszła przez głowę?

Po wejściu do małego mieszkania, starałam się znaleźć wolne miejsce na umieszczenie paczki żywnościowej. Na stoliku do kawy – kask motocyklowy, na kanapie pościel, na kuchennej ladzie bałagan, puste puszki i butelki, brudne naczynia.

Starsza pani wciąż dziękowała swoim łagodnym głosem, podczas gdy jej wnuczka nie opuszczała nas ani na chwilę.

Odjeżdżając, zerknęłam do tyłu i zobaczyłam ją stojącą w drzwiach z tym samym poruszającym, błagalnym spojrzeniem w oczach, jak wtedy, gdy byłam w środku.

Podzieliłam się swoimi obawami o bezpieczeństwo tej pani z jej opiekunką, która powiedziała mi, że jej klientka została skierowana do nich przez policję, ponieważ była wykorzystywana przez syna i jego dzieci.

Następnego dnia Boża Spizarka dostarczyła kolejną paczkę żywnościową w ramach kontroli dobrostanu, aby złożyć sprawozdanie opiekunowi społecznemu. Opiekunka z Orange Door powiedziała: „Biedna pani nie ma miejsca dla siebie”.

Zgromadzenie Ogólne Narodów Zjednoczonych wyznaczyło dzień 15 czerwca jako Światowy Dzień Świadomości Znęcania się nad Osobami Starszymi (WEAAD).

Proszę, miejcie w Waszych modlittwach osoby starsze w naszym społeczeństwie. Wiele starszych osób ma trudności z rozmawianiem na ten temat, ponieważ jest to postrzegane jako problem prywatny i dotyczy ich bliskich.

„Czystą i nieskazitelną bogobojnością u Boga i Ojca jest to: nieść pomoc sierotom i wdowom w ich ucisku i strzec się splamienia ze strony świata”.

Jakuba 1:27 PD

Dziękuję za wasze serce pełne oddania i nieustające wsparcie, ponieważ bez Was nie byłoby Bożej Spizarki.

Niech Was Bóg błogosławi,

—Małgosia Kelly

tl. GJ



Pogrzeb Stanisława Micigolskiego

wtorek, 8 marca 2022
godzina 10:00

Bunurong Memorial Park,
790 Dandenong-Frangston Road

Uroczystość rozpocznie się spotkaniem w jednej z kaplic, a następnie przy grobie.

Wszystkich chętnych do wsparcia zasmuconej rodziny zachęcamy do udziału w nabożeństwie żałobnym.

—pastor Roman

Drodzy Olu, Joseph, Tomku,
Jessiko & Lara

Gdy rozpoczynacie nowy etap
życia – życzymy Wam, aby
Wasze nowe miejsce było
pełne pięknych chwil i
abyście się cieszyli zdrowiem
i błogosławieństwem od
Pana.

Dziękujemy za Waszą służbę,
przyjaźń i oddanie naszemu
Zborowi.
Będzie nam Was brakowało!

Z serdecznymi życzeniami
—Rodzina Zborowa
Dandenong

Dear Ola, Joseph, Tomek,
Jess & Lara

So sorry that you're
leaving... for us it will
never be the same!

We thank you for your
service, friendship and
dedication to our church.
All our love and
prayers go with you for
your continuing fruitful
work for God.

You know how we are going
to miss you, you know!

Love,
Dandenong Church
Family

przed nami ... / upcoming events

5.03.22	Sabat/Sabbath	–Spotkanie modlitewne ZOOM PL
7.03.22	Pon./Monday	–ADRA Community Café & Relief Centre
7.03.22	Pon./Monday	–Spotkanie modlitewne ZOOM PL
9.03.22	Środa/Wed	–Spotkanie modlitewne ZOOM PL
11.03.22	Piątek/Friday	–Polonijne spotkanie ZOOM PL
14.03.22	Pon./Monday	–Labour Day Public Holiday
26.03.22	Sabat/Sabbath	–13. sobota / 13th Sabbath
3.04.22	Niedziela/Sunday	–Koniec czasu letniego / End of Daylight Saving Time
5.04.22	Wtorek/Tuesday	–Zebranie Rady Zboru / Church Board Meeting
9.04.22	Sabat/Sabbath	–Wieczera Pańska / Communion Service

Transfer Out – First Reading

The church board recommended the membership transfer of Adrianna Krysta-Matter to Warsaw SDA Church, Poland.

As the second reading and voting are planned for next Sabbath, any comments need to be submitted to church Pastor or Elder during the week.

—Marzena Kania, Church Clerk

LOVE OFFERING

Sabbath March 12
Sabbath March 19



Tabita wants to organize help for people injured as a result of the war in Ukraine. We alone cannot do it — we need the help of generous members of our church. Our project was approved by the Church Council on Tuesday, March 1.

It was agreed that after Divine Service on March 12 and March 19, we will have an opportunity to take up a LOVE OFFERING.

It will be handed over to the organizers of aid in Poland who will deliver it to the most affected refugees and the people of Ukraine who must stay in their fighting country.

We will provide more details in the visual program next week.

Every support counts ...
Thank you in advance for your open hearts!



Church picnic Sunday March 6 @ Lysterfield Park

The long-awaited church picnic cannot take place this Sunday, because weather conditions do not allow it. So we observe the weather to find another suitable date...

—Picnic Organizers

LORD'S pantry



“Learn to do good. Seek justice. Help the oppressed. Defend the cause of orphans. Fight for the rights of widows.”
Isaiah 1: 17 NLT

As the population ages, so does the incidence of Adult Elder Abuse, which occurs because of limited social and friendship networks and it takes many. In the month of February Lord's Pantry, through your support, provided emergency relief to many in crisis, and on the last day I met a special gentle soul... reading a text from Orange Door “I would like to request you to deliver food for my 82 yrs old client” what would run through your mind?

On entering the tiny unit, I tried to find a clear space to place the hamper on. There is a motorbike helmet on the coffee table, bedding on the couch, and clutter on the kitchen bench, empty cans and bottles, used dishes. The lady kept thanking in her gentle voice while her granddaughter never left us alone.

I glanced back at her before driving off, and saw her standing at the door with the same haunting, pleading look in her eyes as I did when I was inside.

I shared my concerns for the lady's safety with her caseworker and she told me that she was referred to them by police who said that she was being abused by her son and his children. The next day, Lord's Pantry delivered another hamper as part of a welfare check to report back to the caseworker. The Orange Door caseworker said "Poor lady doesn't have room for herself."

The United Nations General Assembly has designated June 15 as World Elder Abuse Awareness Day (WEAAD).

Please keep the elderly in our community in your prayers. Because it is seen as private problem and involves their loved ones, many older people have difficulty talking about this issue.

"Real religion, the kind that passes muster before God the Father, is this: Reach out to the homeless and loveless in their plight, and guard against corruption from the godless world."
James 1: 27 The Message

Thank you for your dedicated hearts and your continued support, because without you there is no Lord's Pantry.

God bless you,
—Malgosia Kelly

God whispers in your soul and speaks to your mind. Sometimes when you don't have time to listen, He has to throw a brick at you.

It's your choice:
Listen to the whisper, or wait for the brick.

—unknown



All Conference Announcements can be found in the latest INTRAVICON:

<https://mailchi.mp/afe7d4d85abf/please-enjoy-this-latest-edition-of-intravicon-5121610?e=b3e86e1296>

Adventist Book Centre
Sunday 6th March, 10am—2pm



The Adventist Book Centre is having a clearance sale!! For just one day only, you can get up to 50% off selected items from 10am-2pm.



THE LINK TO SUBSCRIBE TO INTRAVICON:
<https://mailchi.mp/7f0d0f1102c6/sign-up-for-news-and-announcements-from-around-the-conference>



It's a Boy!

Gratulacje dla Agnieszki i Zbyszka Wrzosów z okazji narodzin drugiego wnuczka. Mateo Adam, uroczy synek Alicji i Richarda Pete urodził się w poniedziałek 21 lutego 2022.

Szczególne gratulacje dla prababci Helenki Strycharczuk oraz dla dumnych (chyba) wujków —Przemka i Arka ☺

Congratulations to Zbyszek & Agnieszka Wrzos upon the birth of their second grandchild.

Mateo Adam, son of Alicja & Richard **Pete** was born on Monday, 21st of February 2022.

Uncles, Przemek and Arek, are very excited ☺

Congratulations to the close and extended family!

Dear Alicja, Richard and Jacob,
Wishing you a wonderful new world of happiness to share
with your new baby boy, Mateo.
May your new bundle of joy grow up to know God's ways.

Happy Birthday!

this week

Jolanta Kfoury 27.2
Paweł Gospodarczyk 28.2
Milo Olszewski 1.3
Maja Sobol 1.3
Marzena Kania 3.3
Allegra Grochocki 4.3

next week

Sophie Corrigan 7.3
Tomek Kasprzak 7.3
Malwina Smalec 8.3
Jack Kane 9.3
Matthias Jaworski 11.3
Elwira Kuc 11.3



*Brakuje twoich urodzin w biuletynie?
Proszę, podaj wiadomość do sekretarza
Biuletynu.*

Dziękuję

*Has your birthday been missing in the
Bulletin? Please notify the Bulletin
Secretary.
Thank you*